Emirates NBD

بنك الإمارات دبي الوطني

نموذج تحويل حسابات
Conversion of Accounts Form

Date									التاريخ

Current to Savings (Scheme 349)	☐	جاري الى توفير	Savings to Current (Scheme 303) ☐	توفير الى جاري

Customer Name		اسم العميل
Account Number		رقم الحساب

Change in resident status: تغيير في وضعية مقيم:

1.	Resident to Non-resident ☐	مقيم الى غير مقيم	2.	Non-resident to Resident ☐	غير مقيم الى مقيم	3.	No change ☐	لا تغيير

If option (1.) selected, please answer the below questions: إذا تم تحديد الخيار الأول, يرجى الإجابة على الأسئلة التالية:

Country or Normal residence		البلد أو الإقامة العادية
Reason for continuing the account		سبب استمرار الحساب

Remarks ملاحظات

Declaration and signature: **إقرار وتوقيع:**

You hereby acknowledge, agree and confirm as follows:

1. All information provided above to Emirates NBD Bank (P.J.S.C) ("ENBD") relating to the change in your residential status is true and correct.
2. The features and terms of each type of account, including eligibility for the same, are provided in the General Terms and Conditions of ENBD, which is available at generaltermsandconditions.pdf (emiratesnbd.com), and you agree to be bound by the same.
3. As per the applicable laws and regulations, ENBD will be able to open and maintain a Current Account for you only if you are a resident in United Arab Emirates. If you are a non-resident, you would be able to open only a Savings Account with ENBD.
4. If you are requesting to change your Account type from Current Account to Savings Account or if your residential status has changed from Resident to Non-resident, you acknowledge and agree as follows,
   a. The applicable regulations do not permit cheque books to be issued for Savings Accounts. You hereby agree to hand over to ENBD all unused cheques in your possession for your account with ENBD, which will be destroyed by us;
   b. Any cheques presented for payment after the conversion of the account type to Saving Account, will not be honored by ENBD;
   c. ENBD shall not be held liable for any loss, damage or costs that you may incur on account of your cheques being dishonored by ENBD after the conversion of your account to a Savings Account

You are entitled to cancel the Account within five (5) Business Days of signing this document ("Cooling-off Period") and the Bank cannot process the requested Account until this period expires and you may need to resubmit this document. You should take time to consider the Account but you do have the right to waive the Cooling-off Period by ticking the box below.

☐ I agree to waive my right to a "cooling off" period of 5 business days, so that my account can be immediately processed and understand that by waiving the cooling-off period the terms and conditions of the account will be immediately binding on me/us

☐ I acknowledge receiving the KFS, and have also read and understood the KFS at the time of signing the application/offer document.

إنك تقر وتوافق وتؤكد بموجبه على ما يلي:

1. جميع المعلومات أعلاه المقدمة لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) فيما يتعلق بتغيير في وضعية اقامتك هي معلومات صحيحة.
2. خصائص وشروط كل نوع حساب، وتشمل الأهلية لذلك الحساب، موجودة في الشروط والأحكام العامة لبنك الإمارات دبي الوطني وهي متاحة على الموقع (generaltermsandconditions.pdf(emiratesnbd.com وتوافق على الالتزام بذلك.
3. وفقا للقوانين واللوائح المعمول بها، سوف يكون بنك الإمارات دبي الوطني قادرا على فتح والاحتفاظ بحساب جاري لك فقط في حال كنت مقيما بدولة الامارات العربية المتحدة. في حال لم تكن مقيماً، سوف تكون قادرا على فتح حساب توفير فقط لدى بنك الإمارات دبي الوطني.
4. في حال كنت تطلب تغييراً في نوع حسابك من حساب جاري الى حساب توفير أو في حال تغيرت وضعية اقامتك من مقيم الى غير مقيم، فإنك تقر وتوافق على ما يلي، إضافة لما سبق:
   أ. اللوائح المعمول بها لا تسمح بإصدار دفاتر شيكات لحسابات الادخار. إنك توافق بموجبه على أن تسلم لبنك الإمارات دبي الوطني جميع الشيكات غير المستخدمة الموجودة في حيازتك من أجل حسابك لدى بنك الإمارات دبي الوطني والتي سوف نقوم بإتلافها.
   ب. أي شيك مقدم للدفع بعد تحويل نوع الحساب الى حساب ادخار لن يتم الوفاء به من قبل بنك الإمارات دبي الوطني.
   ج. لن يكون بنك الإمارات دبي الوطني مسئولا عن أي خسارة، ضرر أو نفقات قد تتكبدها بسبب عدم الوفاء بشيكاتك من قبل بنك الإمارات دبي الوطني بعد تحويل حسابك الى حساب توفير.

يحق لك إلغاء الحساب في غضون خمسة (5) أيام عمل من توقيع هذا المستند ("فترة التراجع") وليس بمقدور البنك إنجاز معاملة الحساب المطلوب حتى تنتهي هذه الفترة وقد تحتاج إلى إعادة تقديم هذا المستند. يجب أن تأخذ بعض الوقت للنظر في الحساب ولكن لديك الحق في التنازل عن فترة التراجع عن طريق وضع علامة في المربع أدناه.

☐ أوافق على التنازل عن حقي في فترة "التراجع" التي تصل مدتها إلى 5 أيام عمل ، حتى يتسنى إنجاز معاملة حسابي على الفور ، وأدرك بأنه من خلال التنازل عن فترة التراجع، فإن شروط وأحكام الحساب ستكون ملزمة لي/لنا على الفور.

☐ أقر باستلامي للائحة الحقائق الرئيسية وأقر بأنني قد قرأت وفهمت لائحة الحقائق الرئيسية عند توقيع الطلب/ مستند العرض.

Customer Signature توقيع العميل

بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) هو بنك مرخّص من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.
Emirates NBD Bank (P.J.S.C.) is licensed by the Central Bank of the UAE.